

# Наталья Чекер

Поэт, переводчик, прозаик, публицист. Кандидат философских наук. Член Союза писателей ЛНР. Публиковалась в альманахе «Крылья», журнале «Российский колокол», коллективных сборниках. Автор нескольких поэтических сборников. Живёт и работает в Луганске.

## РОЖДЕСТВЕНСКАЯ СКАЗКА

«Мальчик с запахом пломбира», –  
Кот подумал. Сел поближе.  
И они сидели рядом  
На пустынной зимней крыше.

Рыжий кот сиял от счастья  
И мурлыкал тихо-тихо.  
С неба мячик-одуванчик  
В руки мальчику скатился.

Мальчик-ангел – тоже рыжий.  
Мальчик с запахом пломбира.  
За спиной его сияли  
Белоснежных пара крыльев.

Он смотрел в ночные окна  
И шептал звезде волшебной:  
«Пусть не будет одиноко  
Никому на свете белом!»

Так они сидели рядом...  
Город сказочным казался.  
Рождество встречали вместе  
Рыжий кот и мальчик-ангел.

## **НЕ ОТПУСКАЙ!**

Чем этот шарик в космосе держится,  
Не разлетаясь в звёздную пыль?  
Тонкою ниточкой – детскою верою,  
Маленьким сердцем твоим.

Знаешь ли, сколько бывает огромного,  
Горького-горького горя и зла?!  
И лишь нестройною строчкой неровною,  
Пишется повесть добра –

Шёпотом сердца, сердцу открытого.  
Битвой за други своя –  
Детского сердца неравною битвою  
Держится эта земля.

## **АНГЕЛ-РЫБАЧОК**

Ангел, ангел, рыбачок,  
Ловит звёзды на крючок.  
Звёзды в озеро упали,  
А к утру совсем пропали.

Вышел крошечный медведь,  
Чтоб на звёзды посмотреть,  
Окунул в водицу нос –  
Нет звёзд!

Поискал осторожно лапами...  
И куда ж они все попрятались?!  
Почесался, взглянул на ангела:  
Ну не странно ли?

Прилетела из дали иволга,  
Примостилась на кончик удочки,  
Да всё с ангела не сводила глаз:  
Коль не выловишь, что же будет-то?!

Рыбачок сидит, тихо молится.  
«Ничего, – говорит, – пусть поплавают –  
На другом конце неба вынырнут,  
А уж к ночи назад воротятся –

Потому что так оно правильно,  
Потому что Богу так хочется».

## **КОТАНГЕЛ**

Каждая девочка знает о том,  
Что может ангел родиться котом.  
Крылья оставить себе на потом –  
Взять и родиться котом.

Это бывает, как снег по весне,  
И, говорят, при неполной луне,  
Если желанье успеть загадать,  
Можно котангела вдруг повстречать.  
Крылья оставив себе на потом,  
Ангел родится котом.

Если ты будешь бродить по дворам,  
Если захочешь найти его там,  
Знай, что он видом не так и хорош,  
Может, на ангела кот не похож,  
Или манерами вовсе негож,  
Но это он, ты поймёшь.

Каждая девочка знает о том:  
Кот станет ангелом, ангел – котом.  
Крылья достанутся, только потом  
Ангелу, если родится котом.

## **5 ЯНВАРЯ**

Предпразднество Рожденья. Волшебство.  
Снеговичок, раскинув руки, ожил.  
От звёзд на небе, Боже, так светло,  
Что ангелов летящих видно тоже.

Окрестный мир – как сказка воплоти:  
Ребячьи стайки, речка, пёс на санках,  
Плеск куполов и окон мотыльки,  
Молитвенно ныряющих в пространство...

Ещё денёк... Волхвы уже в пути –  
Они как дети: каждый верит в чудо.  
И кажется, что в мире нет войны.  
И смерти нет, и никогда не будет!

## **САМОЛЁТИКИ-СТРИЖИ**

Не дают заплакать небу,  
Звонко небо закружив,  
Самолётики-стрижи.

А когда они устанут,  
Небу сразу грустно станет,  
Небо тут же захандрит,  
И немедля – задождит.

## **ВОЯЖ**

С карамелькою во рту,  
Зонтоплава на борту,  
К звёздам по морю плывёт  
Изумрудноглазый кот,  
Изумрудноглазый Филя,  
А на мачте – филин Тод.

Филин тот, не простофиля,  
Филин Тод – не Филя-кот,  
Он известное светило,  
Он учёный-звездочёт.

Если морем синим-синим  
К звёздам зонтик доплывёт,  
То все звёзды в небе звёздном  
Сосчитает филин Тод.

А на утро, а на утро,  
Только солнышко взойдёт,  
Возвратится изумлённым  
Изумрудноглазый кот.

## **СТРОКИ О МОНТЕСУМЕ**

*Lines on Montezuma  
Mexican legend by passman  
by D.F. Alderson*

*Перевод*

Монтесума  
Встретил пуму,  
Крадучись во ржи.  
Монтесума сделал с пумой  
Вкусные коржи.

Приглашеньё  
Всем селеньям:  
Каждый, чтоб пришёл!  
Монтесума,  
Встретив пуму,  
Сервирует стол.

Все селенья  
В предвкушеньи.  
Даже малыши  
Монтесуме  
Вместе с пумой

Рады от души.

Наряжаясь,  
Собираясь,  
Гости сбились с ног.  
Платья, перья,  
Украшенья –  
Каждый словно бог!

Тили-тили,  
Окружили  
Монтесумов дом,  
Вдруг подумав:  
Одна пума –  
Слишком много ртов.

От собранья  
Вопрошанье  
Монтесуме шлют:  
Чем кого из них  
Накормят,  
И кому нальют?

Монтесумы  
Чёрный юмор  
Их не рассмешил.  
Он ответил:  
«Всё поделим,  
Только не коржи!»

Охи! вздохи!  
И итоги  
Схватки на ножах:  
Монтесума  
Вместе с пумой  
Запечён в коржах.